

NL: Handleiding voor Cookinglife Ovenschalen Set Glas 2-delig

Producttitel

Cookinglife Ovenschalen Set Glas 1.6 + 3 Liter

Inhoud van het product

- 1x ovenschaal 1,6 liter (29,5 x 18 x 5 cm)
 - 1x ovenschaal 3,0 liter (39 x 24 x 5 cm)
-

Gebruiksaanwijzingen

1. Was de ovenschalen voor het eerste gebruik met warm water en mild afwasmiddel.
 2. Geschikt voor gebruik in oven, magnetron én vriezer.
 3. Plaats de schalen nooit direct op een warmtebron zoals een gasvlam of kookplaat.
 4. Laat de schalen volledig afkoelen voordat u ze reinigt.
-

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Vaatwasserbestendig, maar handwas wordt aanbevolen voor een langere levensduur.
 - Vermijd plotselinge temperatuurwisselingen om breuk te voorkomen.
 - Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of metalen schuursponsjes.
-

Veiligheidsinstructies

- Plaats nooit een koude schaal direct in een voorverwarmde of hete oven.
 - Gebruik ovenwanten bij het hanteren van de hete schalen.
-

Leeftijdsrestricties

- Niet geschikt voor kinderen zonder toezicht van een volwassene.
-

Instructies voor verwijdering

- Verwijderen volgens de lokale voorschriften voor glasafval.
-

Waarschuwingen

- P102: Buiten bereik van kinderen houden.
 - Glas kan na gebruik in de oven erg heet zijn – gebruik ovenwanten om brandwonden te voorkomen.
-

Gevaarsinformatie

- H318: Niet gebruiken bij zichtbare barsten of schade – risico op ernstig letsel door glasbreuk.
 - Onjuist gebruik kan leiden tot brandwonden of snijwonden door glasbreuk.
-

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN: Manual for Cookinglife Oven Dish Set Glass 2-piece

Product title

Cookinglife Oven Dish Set Glass 1.6 + 3 Liter

Contents of the product

- 1x oven dish 1.6 liters (29.5 x 18 x 5 cm)
 - 1x oven dish 3.0 liters (39 x 24 x 5 cm)
-

Instructions for use

1. Wash the oven dishes before first use with warm water and mild detergent.
 2. Suitable for use in oven, microwave, and freezer.
 3. Never place the dishes directly on a heat source such as an open flame or stovetop.
 4. Allow the dishes to cool completely before cleaning.
-

Maintenance and cleaning instructions

- Dishwasher safe, but handwashing is recommended for longer lifespan.
 - Avoid sudden temperature changes to prevent breakage.
 - Do not use abrasive cleaners or metal scouring pads.
-

Safety instructions

- Never place a cold dish directly into a preheated or hot oven.
 - Use oven mitts when handling hot dishes.
-

Age restrictions

- Not suitable for children without adult supervision.
-

Disposal instructions

- Dispose of in accordance with local regulations for glass waste.
-

Warnings

- P102: Keep out of reach of children.
 - Glass can become very hot after use in the oven – always use oven mitts to avoid burns.
-

Hazard information

- H318: Do not use if cracks or damage are visible – risk of serious injury from glass breakage.
 - Improper use may cause burns or cuts from broken glass.
-

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific questions, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE: Anleitung für Cookinglife Auflaufformen-Set Glas 2-teilig

Produkttitel

Cookinglife Auflaufformen-Set Glas 1,6 + 3 Liter

Produktinhalt

- 1x Auflaufform 1,6 Liter (29,5 x 18 x 5 cm)
 - 1x Auflaufform 3,0 Liter (39 x 24 x 5 cm)
-

Gebrauchsanweisungen

1. Spülen Sie die Auflaufformen vor dem ersten Gebrauch mit warmem Wasser und mildem Spülmittel.
 2. Geeignet für Backofen, Mikrowelle und Gefrierschrank.
 3. Stellen Sie die Formen niemals direkt auf eine Wärmequelle wie offene Flamme oder Herdplatte.
 4. Lassen Sie die Formen vollständig abkühlen, bevor Sie sie reinigen.
-

Pflege- und Reinigungsanweisungen

- Spülmaschinengeeignet, Handwäsche wird für eine längere Lebensdauer empfohlen.
- Plötzliche Temperaturschwankungen vermeiden, um Bruch zu verhindern.

- Keine scheuernden Reinigungsmittel oder Metallschwämme verwenden.
-

Sicherheitsanweisungen

- Stellen Sie nie eine kalte Form direkt in einen vorgeheizten oder heißen Ofen.
 - Verwenden Sie Ofenhandschuhe beim Umgang mit heißen Formen.
-

Altersbeschränkungen

- Nicht geeignet für Kinder ohne Aufsicht eines Erwachsenen.
-

Entsorgungshinweise

- Entsorgung gemäß den örtlichen Vorschriften für Glasabfälle.
-

Warnhinweise

- P102: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
 - Glas kann nach dem Ofengebrauch sehr heiß werden – verwenden Sie Ofenhandschuhe, um Verbrennungen zu vermeiden.
-

Gefahrenhinweise

- H318: Nicht verwenden bei sichtbaren Rissen oder Beschädigungen – Risiko schwerer Verletzungen durch Glasbruch.
 - Unsachgemäße Verwendung kann zu Verbrennungen oder Schnittwunden durch zerbrochenes Glas führen.
-

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, gewährleisten Sie eine langanhaltende und optimale Nutzung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezielle Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

FR : Manuel pour Ensemble de Plats à Four Cookinglife Verre 2 pièces

Titre du produit

Ensemble de plats à four Cookinglife Verre 1,6 + 3 Litres

Contenu du produit

- 1x plat à four 1,6 litre (29,5 x 18 x 5 cm)
 - 1x plat à four 3,0 litres (39 x 24 x 5 cm)
-

Instructions d'utilisation

1. Lavez les plats à four avant la première utilisation avec de l'eau tiède et un détergent doux.
 2. Convient pour une utilisation au four, au micro-ondes et au congélateur.
 3. Ne placez jamais les plats directement sur une source de chaleur telle qu'une flamme nue ou une plaque de cuisson.
 4. Laissez les plats refroidir complètement avant de les nettoyer.
-

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Compatibles lave-vaisselle, mais le lavage à la main est recommandé pour une durabilité accrue.
 - Évitez les changements brusques de température pour prévenir les cassures.
 - N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ni de tampons à récurer métalliques.
-

Consignes de sécurité

- Ne placez jamais un plat froid directement dans un four chaud ou préchauffé.
 - Utilisez des gants de cuisine pour manipuler les plats chauds.
-

Restrictions d'âge

- Ne convient pas aux enfants sans la supervision d'un adulte.
-

Instructions pour l'élimination

- Jeter conformément aux réglementations locales sur les déchets de verre.
-

Avertissements

- P102 : Tenir hors de portée des enfants.
 - Le verre peut devenir très chaud après un passage au four – utilisez des gants de cuisine pour éviter les brûlures.
-

Informations sur les dangers

- H318 : Ne pas utiliser si des fissures ou des dommages sont visibles – risque de blessures graves en cas de casse du verre.
 - Une mauvaise utilisation peut entraîner des brûlures ou des coupures dues au verre cassé.
-

En suivant ces consignes, vous garantisiez une utilisation optimale et durable de votre produit. Pour toute question ou demande spécifique, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT: Manuale per Set di Teglie da Forno Cookinglife Vetro 2 pezzi

Titolo del prodotto

Set di teglie da forno Cookinglife Vetro 1,6 + 3 Litri

Contenuto del prodotto

- 1x teglia da forno da 1,6 litri (29,5 x 18 x 5 cm)
- 1x teglia da forno da 3,0 litri (39 x 24 x 5 cm)

Istruzioni per l'uso

1. Lavare le teglie prima del primo utilizzo con acqua tiepida e un detergente delicato.
2. Adatte all'uso in forno, microonde e congelatore.
3. Non posizionare mai le teglie direttamente su una fonte di calore come una fiamma libera o un fornello.
4. Lasciare raffreddare completamente le teglie prima della pulizia.

Istruzioni per la manutenzione e la pulizia

- Lavabili in lavastoviglie, ma si consiglia il lavaggio a mano per una maggiore durata.
- Evitare sbalzi termici improvvisi per prevenire rotture.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o pagliette metalliche.

Istruzioni di sicurezza

- Non inserire mai una teglia fredda in un forno preriscaldato o caldo.
- Usare guanti da forno per maneggiare le teglie calde.

Restrizioni di età

- Non adatto ai bambini senza la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire secondo le normative locali sui rifiuti di vetro.

Avvertenze

- P102: Tenere fuori dalla portata dei bambini.

- Il vetro può diventare molto caldo dopo l'uso in forno – usare sempre guanti da forno per evitare ustioni.
-

Informazioni sui pericoli

- H318: Non utilizzare in caso di crepe o danni visibili – rischio di gravi lesioni da rottura del vetro.
 - Un uso improprio può causare ustioni o tagli dovuti al vetro rotto.
-

Seguendo queste istruzioni, garantirai prestazioni ottimali e durature del tuo prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contatta il servizio clienti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.

PL: Instrukcja dla zestawu naczyń żaroodpornych Cookinglife Szkło 2-częściowy

Tytuł produktu

Zestaw naczyń żaroodpornych Cookinglife Szkło 1,6 + 3 litry

Zawartość produktu

- 1x naczynie żaroodporne 1,6 litra (29,5 x 18 x 5 cm)
 - 1x naczynie żaroodporne 3,0 litra (39 x 24 x 5 cm)
-

Instrukcja użytkowania

1. Umyj naczynia przed pierwszym użyciem ciepłą wodą i łagodnym detergentem.
 2. Nadają się do piekarnika, mikrofalówki i zamrażarki.
 3. Nigdy nie stawiaj naczyń bezpośrednio na źródle ciepła, np. płomieniu gazowym lub kuchence.
 4. Przed czyszczeniem pozwól naczyniom całkowicie ostygnąć.
-

Instrukcja konserwacji i czyszczenia

- Można myć w zmywarce, ale zaleca się mycie ręczne dla dłuższej trwałości.
 - Unikaj nagłych zmian temperatury, aby zapobiec pęknięciu.
 - Nie używaj środków ściernych ani metalowych zmywaków.
-

Instrukcje bezpieczeństwa

- Nie wkładaj zimnego naczynia bezpośrednio do gorącego lub nagrzanego piekarnika.
 - Używaj rękawic kuchennych podczas przenoszenia gorących naczyń.
-

Ograniczenia wiekowe

- Nieodpowiednie dla dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
-

Instrukcje utylizacji

- Utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów szklanych.
-

Ostrzeżenia

- P102: Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
 - Szkło może być bardzo gorące po użyciu w piekarniku – używaj rękawic kuchennych, aby uniknąć oparzeń.
-

Informacje o zagrożeniach

- H318: Nie używać w przypadku widocznych pęknięć lub uszkodzeń – ryzyko poważnych obrażeń w wyniku stłuczenia szkła.
 - Niewłaściwe użycie może spowodować oparzenia lub skaleczenia od rozbitego szkła.
-

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałą i optymalną wydajność swojego produktu. W przypadku pytań lub wątpliwości skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES: Manual para Juego de Fuentes para Horno Cookinglife Vidrio 2 piezas

Título del producto

Juego de fuentes para horno Cookinglife Vidrio 1,6 + 3 litros

Contenido del producto

- 1x fuente para horno de 1,6 litros (29,5 x 18 x 5 cm)
 - 1x fuente para horno de 3,0 litros (39 x 24 x 5 cm)
-

Instrucciones de uso

1. Lave las fuentes antes del primer uso con agua tibia y detergente suave.
 2. Aptas para horno, microondas y congelador.
 3. Nunca coloque las fuentes directamente sobre una fuente de calor como una llama abierta o una estufa.
 4. Deje que las fuentes se enfríen completamente antes de limpiarlas.
-

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Aptas para lavavajillas, pero se recomienda el lavado a mano para mayor durabilidad.
 - Evite cambios bruscos de temperatura para prevenir roturas.
 - No utilice productos de limpieza abrasivos ni estropajos metálicos.
-

Instrucciones de seguridad

- No coloque nunca una fuente fría directamente en un horno caliente o precalentado.

- Use guantes de cocina al manipular las fuentes calientes.
-

Restricciones de edad

- No apto para niños sin la supervisión de un adulto.
-

Instrucciones de eliminación

- Desechar según la normativa local sobre residuos de vidrio.
-

Advertencias

- P102: Mantener fuera del alcance de los niños.
 - El vidrio puede calentarse mucho tras su uso en el horno – use guantes para evitar quemaduras.
-

Información sobre peligros

- H318: No utilizar si hay grietas o daños visibles – riesgo de lesiones graves por rotura del vidrio.
 - El uso indebido puede provocar quemaduras o cortes por rotura del vidrio.
-

Siguiendo estas directrices, garantizará un rendimiento óptimo y duradero de su producto. Para más información o preguntas específicas, comuníquese con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.
